

CAI EAS
C18F
16 août/78

Hebdo



Volume 6, No 33
(Hebdomadaire)

le 16 août 1978

Ottawa, Canada

Relance économique: le premier ministre annonce de nouvelles mesures	1
Modifications apportées à la Loi sur les prisons et maisons de correction	2
Nominations à l'Ordre du Canada	2
Décès du pape Paul VI	3
Le prince Philip, lauréat d'un prix international	3
Création d'un Office du conseiller pour le désarmement	3
Bourses d'études de la SCHL	3
Négociations Canada-Allemagne de l'Est sur des questions de propriété	3
A l'école du bon français ou le français à Radio-Canada	4
Une fauvette de Kirtland rare identifiée récemment au Québec	5
Décès de Robert de Roquebrune	5
Industries manufacturières: contrôle national et international	5
Le Canada et la télévision soviétique	6
Nouvelle culture pour le Manitoba: la monarde	6
Kouchibouguac: Un paradis pour l'observation des oiseaux	6
La chronique des arts	7
Nouvelles brèves	8
Quarantième anniversaire de la faculté des sciences sociales de Laval	8

Relance économique: le premier ministre annonce de nouvelles mesures

Le premier ministre, M. Pierre-Elliott Trudeau, s'est adressé à la nation, le 1er août, par le truchement de la télévision d'État. Il s'est engagé à trouver les ressources nécessaires pour: stimuler l'économie canadienne afin d'atteindre l'objectif de croissance qu'il s'est fixé lors du Sommet économique de Bonn (taux de croissance réelle de 5 p.c.); fournir des emplois; encourager de nouvelles mises de fonds dans les secteurs de la fabrication, de l'énergie et des ressources; venir en aide à ceux qui sont touchés par l'inflation, surtout les personnes âgées.

"J'en suis arrivé à la conclusion que même si nous sommes sur la bonne voie, une action beaucoup plus énergique s'impose de notre part pour assurer le maintien de notre prospérité et réaffirmer l'unité du pays. Et ne vous y trompez pas, les deux sont étroitement inter-reliées. C'est avec ces idées en tête que j'ai rappelé de vacances, aujourd'hui même, plusieurs ministres pour la tenue d'entretiens au début de la semaine prochaine. Notre objectif sera de profiter de la chance que nous offre le Sommet de Bonn, et, avec l'aide de nos principaux partenaires économiques, d'améliorer davantage encore notre situation économique commune", a dit le premier ministre.

M. Trudeau a aussi annoncé que le ministère des Postes serait transformé en société de la Couronne, "dégagée de plusieurs des contraintes qu'impose un ministère d'État".

Ce nouveau programme "ne doit pas être financé par une augmentation des dépenses de l'État, a ajouté M. Trudeau, mais en coupant les dépenses prévues et en ayant recours uniquement aux ressources ainsi épargnées pour stimuler l'économie". Comme première étape du changement dans l'ordre de priorité du gouvernement, M. Trudeau a annoncé les mesures suivantes:

"Nous réduirons les dépenses prévues par l'État d'une somme de deux milliards de dollars. Le gros de cette somme servira

à financer la poursuite de nos nouveaux objectifs économiques. Sans porter atteinte aux autres stimulants qui s'imposent, nous proposerons une réduction à la fois de nos dépenses et de nos taxes.

"Il n'y aura aucune augmentation des effectifs dans les services publics fédéraux, il y aura même réduction l'an prochain. La ligne de conduite de ce gouvernement sera de produire plus, à moindre coût.

"Le gouvernement fédéral se montrera plus sévère lors des négociations salariales dans le secteur public. En termes de salaires et de bénéfices, le secteur public suivra le secteur privé, au lieu de le devancer. Nous nous sommes engagés à suivre une stricte politique de conformité aux normes du secteur privé.

"Nous éliminerons l'intrusion de plusieurs orientations et règlements du gouvernement dans le monde des affaires et dans la vie privée des gens. Dans certains cas, cela signifiera que nous confierons, à nouveau, certains services au secteur privé; dans d'autres, cela équivaudra à éliminer certaines lourdeurs gouvernementales et ses entraves aux initiatives personnelles.

"La situation qui existe aux Postes est inacceptable, et cela depuis un bon moment. Les Canadiens sont à bout de patience, et ils sont de plus en plus dégoûtés de la situation. Moi de même. Le ministre des Postes et moi-même sommes convaincus que ce dont nous avons besoin, c'est un nouveau départ à la fois pour l'administration et les travailleurs. J'ai donc décidé, en consultation avec le ministre responsable, que le service des Postes deviendra une société de la Couronne, dégagée de plusieurs des contraintes qu'impose un ministère de l'État. On prendra des mesures en vue de procéder à une réorganisation, afin que les Canadiens puissent à nouveau jouir d'un service postal sérieux et efficace.

"Le Sommet de Bonn a conféré à chacun de ses participants une conscience

Cette semaine...

Le 18 août 1833, le bateau à vapeur *Royal William* quittait Pictou (Nouvelle-Écosse) pour se rendre à Londres. Il semble que ce soit la première fois qu'un bateau entièrement propulsé à la vapeur ait traversé l'Atlantique.